

KÖZÖS MEGEGYZÉS vagyonkezelési szerződés megszüntetéséről

amely létrejött egyrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság

Rövidített elnevezés: VOLÁNBUSZ Zrt.
Székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.
Levelezési cím: 1476 Budapest, Pf. 302
Cégjegyzékszám: 01-10-042156
Nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Adószám: 10824346-2-44
Statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01
Számvevő pénzügyintézet: K&H Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000
Képviseli: Kruchina Vince vezérigazgató
mint vagyonkezelő (a továbbiakban: „Vagyonkezelő” vagy „VOLÁNBUSZ Zrt.”),

másrészről a

Hatvan Város Önkormányzata

Székhely: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
Levelezési cím: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
Nyilvántartási szám (PIR szám): 729392
Nyilvántartja: Magyar Államkincstár
Adószám: 15729394-2-10
Statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10
Számvevő pénzügyintézet: K&H Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10403538-49575051-56561001
Képviseli: Horváth Richárd polgármester
mint vagyonkezelésbe adó (a továbbiakban: „Vagyonkezelésbe adó” vagy „Önkormányzat”; VOLÁNBUSZ Zrt. és Önkormányzat együttesen: „Felek”) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Felek megállapítják, hogy Vagyonkezelésbe adó és a VOLÁNBUSZ Zrt. jogelődje, a Hatvani Volán Közlekedési Zrt. mint vagyonkezelő között a hatvani autóbusz-pályaudvar tárgyában 2010. augusztus 25. napján HV-EG-0043-2010-KP-2010.08.25. számon vagyonkezelési szerződés (a továbbiakban: „Vagyonkezelési Szerződés”; 1 számú melléklet) jött létre.

Hatvan Város Önkormányzata
Vagyonkezelésbe adó
képviseli: Horváth Richárd polgármester

Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. §
(1) bekezdés b)-d) pontjai szerint, a Vagyonkezelésbe adó
tekintetében ellenjegyzem. Hatvan, 2023. 07.13.

dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36064057

dr. Tóth Melinda

VOLÁNBUSZ Zrt.
Vagyonkezelő
képviseli: Kruchina Vince vezérigazgató

dr. Tóth Melinda
kamarai jogtanácsos
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
KASZ: 36064057

A jelen okiratot az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerint ellenjegyzem,
valamint a Vagyonkezelő tekintetében az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai
szerint ellenjegyzem: Budapest, 2023. „.....”

dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36061913

/: Benes László
vagyongazdálkodás vezető
Nyilv.sz.: 5775

2. Felek megállapodnak, hogy a Vagyonkezelési Szerződés II.3. g) pontjának rendelkezése alapján a Vagyonkezelési Szerződést 2022. december 31. napjával közös megegyezéssel megszüntették, mely megállapodást jelen okirattal írásba foglalnak.
3. Felek rögzítik, hogy a Vagyonkezelő számviteli nyilvántartásában szereplő, vagyonkezelésbe átvett eszközök esetében a Vagyonkezelési szerződés megszűnése jogcímén az elszámolás és a nyilvántartásból való kivezetés 2022. december 31. nappal történik. A vagyonkezelésből visszavett eszközök Önkormányzat általi nyilvántartásba vétele szintén 2022. december 31. nappal történik.
4. A Vagyonkezelési Szerződés alapján a Vagyonkezelőnek az általa vagyonkezelésbe átvett eszközök után elszámolt értécsökkenésből eredően visszapótlási kötelezettsége keletkezett a vagyonkezelés időszaka alatt összesen 287.278.537 Ft, azaz kettőszáznyolcvanhétmillió-kettőszázhetvennyolcezer-öttszázharminchét forint összegben.

Tekintettel arra, hogy Vagyonkezelő az átvett vagyontárgyakon nem végzett olyan felújítási tevékenységet, amellyel a visszapótlási kötelezettsége csökkenthető volna, így a fenti kötelezettséget magára nézve elismeri.

5. Felek rögzítik, hogy a Vagyonkezelési Szerződés szerinti kötelezettségek pénzügyi teljesítése vonatkozásában a 2023. május 23. napján kelt, 17954/001-SZ (03456-001/2023-V) számú külön fizetési megállapodásban beszámítással rendezik jogviszonyukat, azaz az Önkormányzat Vagyonkezelési Szerződésből eredő követelése levonásra kerül az Önkormányzat helyi közszolgáltatás megrendeléséből eredő VOLÁNBUSZ Zrt.-vel szembeni tartozásából. Feleknek - a külön fizetési megállapodásba foglalt feltételek teljesítését követően - a 2022. december 31. napját megelőző időszakra vonatkozóan a Vagyonkezelési Szerződéssel kapcsolatban egymással szemben további követelésük-kötelezettségük nem áll fenn.
6. Felek rögzítik, hogy további együttműködésük érdekében 2023. január 1. napjától a Hatvan belterület 2630/8 helyrajzi számon nyilvántartott „kivett autóbusz-pályaúdvár” megnevezésű, 1ha 3318 m² területű ingatlan és a Hatvan belterület 2630/2 helyrajzi számon nyilvántartott „kivett közparkoló” megnevezésű, 960 m² területű ingatlan hasznosítására 17935-001/SZ (02524-001/2023-V) számon határozatlan idejű használati és üzemeltetési szerződést kötnek, amelynek keretében az Önkormányzat havi nettó 550.000,- Ft használati díj ellenében (amelyhez kapcsolódóan a mindenkor hatályos Áfa törvény szerinti általános forgalmi adót kell felszámítani) továbbra is biztosítja a VOLÁNBUSZ Zrt. részére a további használatot.

Hatvan Város Önkormányzata
Vagyonkezelésbe adó
képviseli: Horváth Richárd polgármester

VOLÁNBUSZ Zrt.
Vagyonkezelő
képviseli: Kruchina Vince vezérigazgató

Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. §
(1) bekezdés b)-d) pontjai szerint, a Vagyonkezelésbe adó
tekintetében ellenjegyzem. Hatvan, 2023. 07. 12.

dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36064057

dr. Tóth Melinda
kamarai jogtanácsos
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
KASZ: 36064057

A jelen okiratot az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerint ellenjegyzem,
valamint a Vagyonkezelő tekintetében az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai
szerint ellenjegyzem: Budapest, 2023. „ „

dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36061913

7. Titoktartás

Felek megállapodnak abban, hogy a megállapodás teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott üzleti és gazdasági titkot, bizalmas információt – beleértve a védett ismeretet is – megőrzik és bizalmasan kezelik, nem használják fel, nem teszik közzé, nem szolgáltatják ki, nem teszik hozzáférhetővé, felhasználhatóvá továbbá ezeket kizárólag a megállapodás teljesítésével kapcsolatban felmerülő feladatok megoldása érdekében használják fel.

Feleket a titoktartási kötelezettség – eltérő írásos megállapodásuk hiányában – a fennálló jogviszony megszűnése után a Ptk. szerinti 5 éves elévülési időtartam alatt változatlanul, korlátozás nélkül terheli.

A VOLÁNBUSZ Zrt. tájékoztatja Önkormányzatot, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvényben meghatározott közfeladatot lát el, ezért az irányadó jogszabályok alapján, az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, amelyet a jogszabályokban foglaltak szerint köteles teljesíteni (a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény; a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény; az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény; a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, stb.). Önkormányzat a megállapodás aláírásával nyilatkozik, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismeri, a tájékoztatást megértette és tudomásul veszi.

8. Ellenjegyzés

Felek rögzítik, hogy a Vagyongkezelésbe adó kamarai jogtanácsosként eljáró jogi képviselő jelen megállapodást – kizárólag a Zálogkötelezett oldaláról – az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerinti ellenjegyzéssel látja el. A Vagyongkezelésbe adó meghatalmazza a vele közszolgálati jogviszonyban álló dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsost (kamarai azonosító szám: Heves Vármegyei Ügyvédi Kamara, lajstromszám: KJT-071) a jelen megállapodás az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerinti ellenjegyzésével, melyet az ellenjegyzésnél tett sajátkezű aláírásával a kamarai jogtanácsos elfogad.

Hatvan Város Önkormányzata
Vagyongkezelésbe adó
képviseli: Horváth Richárd polgármester

VOLÁNBUSZ Zrt.
Vagyongkezelő
képviseli: Kruchina Vince vezérigazgató

Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. §
(1) bekezdés b)-d) pontjai szerint, a Vagyongkezelésbe adó
tekintetében ellenjegyzem. Hatvan, 2023. 03.13.

dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36064057

dr. Tóth Melinda

kamarai jogtanácsos

3000 Hatvan, Kossuth tér 2.

KASZ: 36064057

A jelen okiratot az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerint ellenjegyzem,
valamint a Vagyongkezelő tekintetében az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai
szerinti ellenjegyzem: Budapest, 2023. „ „

dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36061913

Felek rögzítik, hogy a Vagyonkezelő kamarai jogtanácsosaként eljáró jogi képviselő jelen megállapodást az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerinti ellenjegyzéssel látja el, továbbá kizárólag a Zálogjogosult oldaláról az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerinti ellenjegyzéssel látja el.

A Vagyonkezelő meghatalmazza a vele munkaviszonyban álló dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsost (kamarai azonosító szám: 36061913, Budapesti Ügyvédi Kamara; VOLÁNBUSZ Zrt., 1091 Budapest, Üllői út 131.) a jelen megállapodás az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerinti ellenjegyzésével, melyet az ellenjegyzésnél tett sajátkező aláírásával a kamarai jogtanácsos elfogad.

Felek meghatalmazzák a Vagyonkezelővel munkaviszonyban álló dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsost (kamarai azonosító szám: 36061913, Budapesti Ügyvédi Kamara; VOLÁNBUSZ Zrt., 1091 Budapest, Üllői út 131.) a jelen megállapodás az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontjai szerinti ellenjegyzésével, melyet az ellenjegyzésnél tett sajátkező aláírásával a kamarai jogtanácsos elfogad.

Eljáró jogtanácsosok tájékoztatják a Feleket, hogy a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: „Pmt.”) és az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény alapján azonosítási kötelezettség terheli őket Felek adatai vonatkozásában. Felek a jelen megállapodás aláírásával kifejezetten hozzájárulnak ahhoz, hogy dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos a Vagyonkezelő képviseletében eljáró törvényes képviselő, illetve képviseletre meghatalmazott személyi adatait tartalmazó okmányairól, míg dr. ~~Racz~~ ^{Tóth} ~~Andrea~~ ^{Melinda} kamarai jogtanácsos a Vagyonkezelésbe adó képviseletében eljáró törvényes képviselő, illetve képviseletre meghatalmazott személyi adatait tartalmazó okmányairól fénymásolatot készítsen, JÜB ellenőrzést végezzen és adataikat kezelje. Felek adatait eljáró kamarai jogtanácsosok a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény, valamint a GDPR (EU általános adatvédelmi rendelet) rendelkezései alapján, kizárólag a jelen megállapodáshoz kapcsolódó megbízás és a Pmt.-ben foglalt kötelezettsége teljesítése érdekében kezelheti.

Eljáró jogtanácsosok tájékoztatják Feleket, hogy személyes adataik (név, születési hely, idő, állampolgárság, anyja neve, lakcíme, okmány típusa, száma) rögzítésére és ezáltal kezelésére a Pmt. 6. § és 7. § alapján köteles, valamint azonosító okmányai másolatának megőrzésére a Pmt. 7. § (8) bekezdése alapján kötelesek, így adatkezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti jogi kötelezettség teljesítése. A jelen megállapodás aláírásával a Felek kijelentik, hogy az eljáró jogtanácsosok előzetesen tájékoztatták őket az azonosítás céljáról, módjáról és az azonosítás kiterjedési köréről, valamint a jogtanácsosi részvétel visszautasításának a kötelezettségéről, és amennyiben az azonosítás során a jogtanácsos bármely azonosító dokumentum jogtalan felhasználását észleli, köteles haladéktalanul írásban bejelenteni az azonosítás során észlelt tényeket azon a helyen illetékes rendőrkapitányságon, ahol az adott dokumentumot felhasználták.

Hatvan Város Önkormányzata
Vagyonkezelésbe adó
képviselet: Horváth Richárd polgármester

VOLÁNBUSZ Zrt.
Vagyonkezelő
képviselet: Kruchina Vince vezérigazgató

Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerint, a Vagyonkezelésbe adó tekintetében ellenjegyzem. Hatvan, 2023. ...

dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36064057

dr. Tóth Melinda
kamarai jogtanácsos
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
KASZ: 36064057

A jelen okiratot az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerint ellenjegyzem, valamint a Vagyonkezelő tekintetében az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerint ellenjegyzem: Budapest, 2023. „.....”

dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36061913

dr. Tóth Melinda
kamarai jogtanácsos
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
KASZ: 36064057

9. Jelen megállapodás annak mindkét Fél általi aláírásával lép hatályba azzal, hogy annak rendelkezéseit 2022. december 31. napjával rendelik alkalmazni. Amennyiben az aláírásra nem egyidejűleg kerül sor, a megállapodás a később aláíró Fél általi aláírás napján lép hatályba.

Jelen megállapodás négy (4) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyből kettő (2) példány a VOLÁNBUSZ Zrt-t, és kettő (2) példány az Önkormányzatot illeti.

A megállapodást a Felek aláírásra jogosult képviselői átolvasás és egyező értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – cégszerűen, jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Hatvan, 2023. 07.13.

Kelt: Budapest, 2023.

5



Hatvan Város Önkormányzata

Vagyonkezelésbe adó

képviseli: Horváth Richárd polgármester

VOLÁNBUSZ Zrt.

Vagyonkezelő

képviseli: Kruchina Vince vezérigazgató

Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerint, a Vagyonkezelésbe adó tekintetében ellenjegyzem.

Hatvan, 2023. 07.13.

dr. Tóth Melinda

kamarai jogtanácsos
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.
KASZ: 36064057

dr. Tóth Melinda kamarai jogtanácsos

kamarai azonosító száma: 36064057

A jelen okiratot az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés a) pontja szerint ellenjegyzem, valamint a Vagyonkezelő tekintetében az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény 44. § (1) bekezdés b)-d) pontjai szerint ellenjegyzem: Budapest, 2023. „ „

dr. Huszár Tibor Péter kamarai jogtanácsos
kamarai azonosító száma: 36061913

Handwritten signature.